



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. XIII.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**



21 לְמַלְכֵי יְהוּדָה: וַיִּקְמוּ עֲבָדָיו וַיִּקְשְׁרוּ וַיִּבְנוּ אֶת יוֹאָשׁ  
 22 בֵּית מֶלֶךְ הַיָּרֵד סֶלְאוּ וַיִּזְכְּרוּ בֶן שְׁמֹעַת וַיְהוֹזְבֵד בֶּן שְׁמַרְיָ  
 עֲבָדָיו הִכְהוּ וַיִּמְרוּ וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ עִם אֲבֹתָיו בְּעִיר דָּוִד  
 א וַיִּמְלֹךְ אֲמַצְיָה בְּנוֹ תַחְתָּיו: בְּשָׁנַת עֶשְׂרִים וְשָׁלֹשׁ יוֹם  
 שָׁנָה לְיוֹאָשׁ בֶּן אֲחִיזָהוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה מֶלֶךְ יְהוֹאָחָז בֶּן יְהוֹאָשׁ  
 2 עַל יִשְׂרָאֵל בְּשִׁמְרוֹן שִׁבְעַת עֶשְׂרֵה שָׁנָה: וַיַּעַשׂ הָרַע בְּעֵינָיו  
 יְהוָה וַיִּלֶךְ אַחֲרֵי חֲטָאֵת יָרְבֵּעַם בֶּן נֹבֵט אֲשֶׁר הֲחִטִּיא  
 3 אֶת יִשְׂרָאֵל לֹא־סָר מִמֶּנָּה: וַיַּחֲרֹף יְהוָה בְּיִשְׂרָאֵל  
 וַיִּתְּנֵם בְּיַד הוֹאֵל מֶלֶךְ אֲרָם וַיִּבְדֹּד בֶּן הַיָּרֵד בֶּן חוֹזַאֵל כָּל־  
 4 הַיָּמִים: וַיַּחֲלֵי יְהוֹאָחָז אֶת־פְּנֵי יְהוָה וַיִּשְׁמַע אֱלֹהֵי יְהוָה  
 כִּי רָאָה אֶת־לַחֲץ יִשְׂרָאֵל כִּי־לַחֲץ אֲתָם מֶלֶךְ אֲרָם:  
 וַיִּתֵּן יְהוָה לְיִשְׂרָאֵל מוֹשִׁיעַ וַיִּצְאוּ מִתַּחַת יַד אֲרָם וַיָּשׁוּבוּ  
 6 בְנֵי יִשְׂרָאֵל כִּאֲהֲלֵיהֶם כְּתִמּוֹל שֶׁלֶשׁוֹם: אֲךְ לֹא־סָרוּ  
 מִחֲטָאֵת בֵּית יָרְבֵּעַם אֲשֶׁר־הֲחִטִּיא אֶת־יִשְׂרָאֵל בַּהֲחִטִּיא ק'  
 7 הַלֶּךְ וְגַם הָאֲשֶׁרָה עֲמָדָה בְּשִׁמְרוֹן: כִּי לֹא־הָשְׂאִיר  
 לְיְהוֹאָחָז עִם כִּי אִם חֲמִשִּׁים פְּרָשִׁים וְעֶשְׂרֵה רִכְבִּים  
 וְעֶשְׂרֵת אֲלָפִים רִגְלִים כִּי אֲבָדָם מֶלֶךְ אֲרָם וַיִּשְׁמַם כַּעֲפָר  
 8 לְדָשׁ: וַיִּתֵּר דְּבָרֵי יְהוֹאָחָז וְכָל־אֲשֶׁר עָשָׂה וּגְבוּרָתוֹ  
 הַלְּוֹא־הֵם כְּתוּבִים עַל־סֵפֶר דְּבָרֵי הַיָּמִים לְמַלְכֵי  
 יִשְׂרָאֵל: וַיִּשְׁכַּב יְהוֹאָחָז עִם אֲבֹתָיו וַיִּקְבְּרוּהוּ בְּשִׁמְרוֹן  
 וַיִּמְלֹךְ יוֹאָשׁ בְּנוֹ תַחְתָּיו:  
 בְּשָׁנַת שְׁלֹשִׁים וְשִׁבְעַת שָׁנָה לְיוֹאָשׁ מֶלֶךְ יְהוּדָה מֶלֶךְ י'  
 יוֹאָשׁ בֶּן יְהוֹאָחָז עַל־יִשְׂרָאֵל בְּשִׁמְרוֹן שֵׁשׁ עֶשְׂרֵה  
 11 שָׁנָה: וַיַּעַשׂ הָרַע בְּעֵינָיו יְהוָה לֹא־סָר מִכָּל־חֲטָאוֹת  
 יָרְבֵּעַם בֶּן נֹבֵט אֲשֶׁר־הֲחִטִּיא אֶת־יִשְׂרָאֵל בַּהֲחִטֶּלֶךְ:  
 12 וַיִּתֵּר דְּבָרֵי יוֹאָשׁ וְכָל־אֲשֶׁר עָשָׂה וּגְבוּרָתוֹ אֲשֶׁר נִלְחַם  
 עִם אֲמַצְיָה מֶלֶךְ יְהוּדָה הֲלֹא־הֵם כְּתוּבִים עַל־סֵפֶר  
 13 דְּבָרֵי הַיָּמִים לְמַלְכֵי יִשְׂרָאֵל: וַיִּשְׁכַּב יוֹאָשׁ עִם־  
 אֲבֹתָיו

Non multo  
 post a suis  
 interfectus,  
 Amaziam  
 filium im-  
 perii here-  
 dem relin-  
 quit.

Cap. XIII.

1 In Israe-  
 le, defuncto  
 Jehu, re-  
 gnat Joa-  
 chaz filius.  
 in visus  
 Deo, dum  
 imagines  
 Feroboam  
 sectatur.

3 Itaque re-  
 gnum ejus  
 a Syris  
 valde atte-  
 ritur.

At Joas,  
 ipsius filius,  
 in regnum  
 succedens.

2



אבתיו וירבעם ישב על כסאו ויקבר יואש בשמרון עם מלכי ישראל:

*Elisum morientem invisens, ex ejus vaticinatione, tribus praeliis sese Syros superatuum intellexit.*

14 ואלישע חלה את חליו אשר ימות בו וירד אליו יואש מלך ישראל ויבך על פניו ויאמר אבי אבי רכב טו ישראל ופרשיו: ויאמר לו אלישע קשת וחצים 16 ויקח אליו קשת וחצים: ויאמר למלך ישראל הרכב יך על הקשת וירכב ידו וישם אלישע ידיו על ידי המלך: ויאמר פתח החלון קדמה ויפתח ויאמר אלישע ירה ויור ויאמר חץ תשועה ליהורה וחץ תשועה בארם והכית את ארם באפק עד כלה: 18 ויאמר קח החצים ויקח ויאמר למלך ישראל הך ארצה 19 ויך שלש פעמים ויעמד: ויקצף עליו איש האלהים ויאמר להכות חמש או שש פעמים אוהכית את ארם עד כלה ועתה שלש פעמים תכה את ארם:

*Elisa mortuo, dum in ejus sepulchrum mortuus quidam forte conjiceretur, sacrorum officium contactu reviviscit.*

כ וימת אלישע ויקברהו ונגדו מואב באו 21 בארץ בא שנה: ויהיה הם יקברים איש והנה ראו את הגרוד וישליכו את האיש בקבר אלישע וילך ויגע האיש בעצמות אלישע ויחי ויקם על רגליו: 22 וחזאל מלך ארם לחץ את ישראל כל ימי 23 יהואחו: ויחן יהוה אתם וירחמם ויפן אליהם למען בריתו את אברהם יצחק ויעקב ולא אבה השחיתם 24 ולא השליכם מעל פניו עד עתה: וימת חזאל מלך

*Joas prospere contra Syros pugnat, & res amissas recuperat. Cap. XIV. Amazia Jehuda regnum obtinet.*

כה ארם וימלך בן הדר בנו תחתיו: וישב יואש בן יהואחו ויקח את הערים מיד בן הדר בן חזאל אשר לקח מיד יהואחו אביו במלחמה שלש פעמים הכהו א ויך יואש וישב את ערי ישראל: בשנת שתים ליואש בן יהואחו מלך ישראל מלך אמציהו בן יואש 2 מלך יהודה: בן עשרים וחמש שנה הירח במלכו עשרים